

EXTERNO (Para distribución general)
AU 438/94

9 de diciembre de 1994

Índice AI: MDE 11/09/94/s
Distr: AU/SC

Temor de tortura y preocupación jurídica

BAHRAIN: Al Shaik Ali Salman
Ibrahim Hassan
y otros

=====

Se teme que Al Shaik Ali Salman, Ibrahim Hassan y varios hombres más, cuyo número se desconoce, detenidos durante la semana pasada corren peligro de ser torturados bajo custodia.

Al parecer, las detenciones tuvieron lugar después la firma por muchos ciudadanos bahriníes de una petición encabezada por 14 personalidades, en la que se pedía al emir de Bahrain el restablecimiento del Parlamento disuelto en 1975. Al Shaik Ali Salman, que dirige las oraciones en la mezquita de al Khawaja, en Manama, e Ibrahim Hassan fueron detenidos el 5 de diciembre en sus domicilios en Bilad al Qadim, al sudeste de Manama.

Una de las personas detenidas, Ahmed Hassan, fue liberado a los pocos días. Los informes de que fue golpeado bajo custodia han incrementado el temor por la seguridad de los otros detenidos, la mayoría de los cuales parecen estar recluidos en la cárcel de al Qala. Amnistía Internacional ha recibido anteriormente informes sobre torturas y malos tratos a los detenidos en esta cárcel.

ACCIONES RECOMENDADAS: Envíen telegramas, fax, télex, cartas urgentes y por vía aérea, en árabe, inglés o en el propio idioma del remitente:

- pidiendo garantías de que al Shaikh Ali Salman e Ibrahim Hassan, detenidos el 5 de diciembre de 1994, así como otros detenidos arrestados alrededor de esa fecha, están siendo tratados humanamente según establecen las normas internacionales de derechos humanos y han recibido acceso a sus abogados y familiares;
- pidiendo la liberación inmediata e incondicional de cualquier preso que esté recluidos únicamente por expresar de forma no violenta sus opiniones,
- pidiendo que el paradero de todos los detenidos se dé a conocer a sus familiares;

LLAMAMIENTOS A:

Su alteza
Al-Shaikh 'Issa Bin Salman Al Khalifa
Office of His Highness the Amir
P.O. Box 555
The Amiri Court
Rifa'a Palace
Rifa'a

Bahrain

Télex: 8666 Qasar, BN 8500 Qasar BN

Telegramas: His Highness the Amir, Manama, Bahrain

Fax: +973 668884

Tratamiento: Your Highness/Su alteza

Su excelencia
Al-Shaikh Mohamed Bin Khalifa Al Khalifa
Minister of Interior
PO Box 13
Manama
Bahrain
Télex: 9572 PSMKT BN or 8333 ALAMAN BN
Telegramas: Minister of Interior, Manama, Bahrain
Fax: +973 276765 or 290526 or 754303
Tratamiento: Your Excellency/Su excelencia

COPIAS A:

Su excelencia
Al-Shaikh Khalifa Bin Salman Al Khalifa
Prime Minister of Bahrain
PO Box 1000
Manama
Bahrain
Fax: +973 533033

y a la representación diplomática de Bahrain acreditada en el país del remitente.

ENVÍEN LOS LLAMAMIENTOS INMEDIATAMENTE. Consulten con el Secretariado Internacional o con la oficina de la Sección si los envían después del 21 de enero de 1995.